

Ibrāniyoñ

Allāh kā Apne Farzand ke zariye Kalām

¹ Māzī meñ Allāh mukhtalif mauqoñ par aur kaī tarīqoñ se hamāre bāpdādā se hamkalām huā. Us waqt us ne yih nabiyoñ ke wasile se kiyā ² lekin in ākhirī dinoñ meñ wuh apne Farzand ke wasile se ham se hamkalām huā, usī ke wasile se jise us ne sab chīzoñ kā wāris banā diyā aur jis ke wasile se us ne kāynāt ko bhī ɭhalaq kiyā. ³ Farzand Allāh kā shāndār jalāl mun'akis kartā aur us kī zāt kī ain shabīh * hai. Wuh apne qawī kalām se sab kuchh sañbhāle rakhtā hai. Jab wuh duniyā meñ thā to us ne hamāre lie gunāhoñ se pāk-sāf ho jāne kā intazām qāym kiyā. Is ke bād wuh āsmān par Qādir-e-mutlaq ke dahne hāth jā baiñhā.

Allāh ke Farzand kī Azmat

⁴ Farzand farishton se kahīn azīm hai, itnā jitnā us kā mīrās meñ pāyā huā nām un ke nāmoñ se azīm hai. ⁵ Kyonki Allāh ne kis farishte se kabhī kahā,

“Tū merā Farzand hai,
āj maiñ terā Bāp ban gayā hūn.”

Yih bhī us ne kisī farishte ke bāre meñ kabhī nahīn kahā,
“Maiñ us kā Bāp hūngā
aur wuh merā Farzand hogā.”

* **1:3** Yā naqsh.

⁶ Aur jab Allāh apne pahlauñhe Farzand ko āsmānī duniyā meñ lātā hai to wuh farmātā hai,
“Allāh ke tamām farishte us kī parastish karen.”

⁷ Farishton ke bāre meñ wuh farmātā hai,
“Wuh apne farishton ko hawāeñ aur apne ķādimon ko āg ke shole banā detā hai.”

⁸ Lekin Farzand ke bāre meñ wuh kahtā hai,
“Ai Қhudā, terā takht azal se abad tak qāym-o-dāym rahegā,
aur insāf kā shāhī asā terī bādshāhī par hukūmat karegā.

⁹ Tū ne rāstbāzī se muhabbat aur bedīnī se nafrat kī, is lie Allāh tere Қhudā ne tujhe ķushī ke tel se masah karke tujhe tere sāthiyoñ se kahīñ zyādā sarfarāz kādiyā.”

¹⁰ Wuh yih bhī farmātā hai,
“Ai Rab, tū ne ibtidā meñ duniyā kī buniyād rakhi,
aur tere hī hāthoñ ne āsmānoñ ko banāyā.

¹¹ Yih to tabāh ho jāeñge, lekin tū qāym rahegā.
Yih sab libās kī tarah ghis-phaṭ jāeñge
¹² aur tū inheñ chādar kī tarah lapeṭegā, purāne kaprē kī tarah yih badle jāeñge.
Lekin tū wuhī kā wuhī rahtā hai, aur terī zindagi kabhī ķhatm nahīñ hotī.”
¹³ Allāh ne kabhī bhī apne kisī farishte se yih bāt na kahī,
“Mere dañne hāth baiñh, jab tak maiñ tere dushmanoñ ko

tere pāñwoñ kī chaukī na banā dūn.”

¹⁴ Phir farishte kyā haiñ? Wuh to sab khidmatguzār rūh haiñ jinheñ Allāh un kī khidmat karne ke lie bhej detā hai jinheñ mīrās meñ najāt pānī hai.

2

Najāt kī Azmat

¹ Is lie lāzim hai ki ham aur zyādā dhyān se kalām-e-muqaddas kī un bātoñ par ġhaur kareñ jo ham ne sun lī haiñ. Aisā na ho ki ham samundar par beqābū kashtī kī tarah bemaqsad idhar-udhar phireñ. ² Jo kalām farishton ne insān tak pahuñchāyā wuh to anmiṭ rahā, aur jis se bhī koī ķhatā yā nāfarmānī huī use us kī munāsib sazā milī. ³ To phir ham kis tarah Allāh ke ġhazab se bach sakeñge agar ham Masīh kī itnī azīm najāt ko nazarandāz kareñ? Pahle Kħudāwand ne kħud is najāt kā elān kiyā, aur phir aise logoñ ne hamāre pās ā kar is kī tasdīq kī jinħoñ ne use sun liyā thā. ⁴ Sāth sāth Allāh ne is bāt kī is tarah tasdīq bhī kī ki us ne apnī marzī ke mutābiq ilāhī nishān, mojize aur mukhtalif qism ke zordār kām dikhāe aur Rūhul-quds kī nemateñ logoñ meñ taqsīm kīn.

Masīh kā Najātbaķhsh Kām

⁵ Ab aisā hai ki Allāh ne mazkūrā āne wālī duniyā ko farishton ke tābe nahīn kiyā. ⁶ Kyonki kalām-e-muqaddas meñ kisī ne kahīn yih gawāhī dī hai,

“Insān kaun hai ki tū use yād kare
yā ādamzād ki tū us kā ķhayāl rakhe?

⁷ Tū ne use thoṛī der ke lie farishton se kam kar diyā,

tū ne use jalāl aur izzat kā tāj pahnā kar

⁸ sab kuchh us ke pāñwoñ ke nīche kar diyā.”

Jab likhā hai ki sab kuchh us ke pāñwoñ tale kar diyā gayā to is kā matlab hai ki koī chīz na rahī jo us ke tābe nahīn hai. Beshak hameñ hāl meñ yih bāt nazar nahīn ātī ki sab kuchh us ke tābe hai, ⁹ lekin ham use zarūr dekhte haiñ jo “Thoṛī der ke lie farishton se kam” thā yānī Īsā ko jise us kī maut tak ke dukh kī wajah se “Jalāl aur izzat kā tāj” pahnāyā gayā hai. Hān, Allāh ke fazl se us ne sab kī khātit maut bardāsht kī. ¹⁰ Kyonki yihī munāsib thā ki Allāh jis ke lie aur jis ke wasile se sab kuchh hai yoñ bahut-se betoñ ko apne jalāl meñ sharīk kare ki wuh un kī najāt ke bānī Īsā ko dukh uṭhāne se kāmiliyat tak pahuñchāe.

¹¹ Īsā aur wuh jinheñ wuh maķhsūs-o-muqaddas kar detā hai donoñ kā ek hī Bāp hai. Yihī wajah hai ki Īsā yih kahne se nahīn sharmātā ki muqaddasīn mere bhāī haiñ.

¹² Masalan wuh Allāh se kahtā hai,

“Main apne bhāiyōñ ke sāmne tere nām kā elān karūñga,

jamāt ke darmiyān hī terī madahsarāī karūñga.”

¹³ Wuh yih bhī kahtā hai, “Main us par bharosā rakhūñgā.” Aur phir “Main hāzir hūn, maiñ aur wuh bachche jo Allāh ne mujhe die haiñ.”

¹⁴ Ab chūñki yih bachche gosht-post aur kħūn ke insān hain is lie Īsā kħud un kī mānind ban

gayā aur un kī insānī fitrat meñ sharīk huā. Kyonki is tarah hī wuh apnī maut se maut ke mālik Iblīs ko tabāh kar sakā, ¹⁵ aur is tarah hī wuh unheñ chhurā sakā jo maut se ḍarne kī wajah se zindagī-bhar ġħulāmī meñ the. ¹⁶ Zāhir hai ki jin kī madad wuh kartā hai wuh farishte nahīn hain balki Ibrāhīm kī aulād. ¹⁷ Is lie lāzim thā ki wuh har lihāz se apne bhāiyoñ kī mānind ban jāe. Sirf is se us kā yih maqsad pūrā ho sakā ki wuh Allāh ke huzūr ek rahīm aur wafādār imām-e-āzam ban kar logoñ ke gunāhoñ kā kaffārā de sake. ¹⁸ Aur ab wuh un kī madad kar saktā hai jo āzmāish meñ uljhe hue hain, kyonki us kī bhī āzmāish huī aur us ne kħud dukh uṭħayā hai.

3

Īsā Mūsā se Barā Hai

¹ Muqaddas bhāiyo, jo mere sāth Allāh ke bulāe hue hain! Īsā par ġħaur-o-ķhauz karte raheñ jo Allāh kā paigħambar aur imām-e-āzam hai aur jis kā ham iqrār karte hain. ² Īsā Allāh kā wafādār rahā jab us ne use yih kām karne ke lie muqarrar kiyā, bilkul usī tarah jis tarah Mūsā bhī wafādār rahā jab Allāh kā pūrā għar us ke sapurd kiyā gayā. ³ Ab jo kisī għar ko tāmīr kartā hai use għar kī nisbat zyādā izzat hāsil hotī hai. Isī tarah Īsā Mūsā kī nisbat zyādā izzat ke lāyq hai. ⁴ Kyonki har għar ko kisī na kisī ne banāyā hotā hai, jaġbi Allāh ne sab kuchh banāyā hai. ⁵ Mūsā to Allāh ke pūre għar meñ ķhidmat karte waqt wafādār rahā, lekin

mulāzim kī haisiyat se tāki kalām-e-muqaddas kī āne wālī bāton kī gawāhī detā rahe. ⁶ Masīh farq hai. Use Farzand kī haisiyat se Allāh ke ghar par ikhtiyār hai aur isī meñ wuh wafādār hai. Ham us kā ghar hain basharteki ham apnī dilerī aur wuh ummīd qāym rakheñ jis par ham fakhr karte hain.

Allāh kī Qaum ke lie Sukūn

⁷ Chunānche jis tarah Rūhul-quds farmātā hai,
“Agar tum āj Allāh kī āwāz suno
⁸ to apne dilon ko sakht na karo jis tarah
bağhāwat ke din huā,
jab tumhāre bāpdādā ne registān meñ mujhe
āzmāyā.
⁹ Wahān unhoñ ne mujhe āzmāyā aur jāñchā,
hālānki unhoñ ne chālīs sāl ke daurān mere
kām dekh lie the.
¹⁰ Is lie mujhe us nasl par ghussā āyā aur maiñ
bolā,
‘Un ke dil hameshā sahīh rāh se haṭ jāte hain
aur wuh merī rāheñ nahīn jānte.’
¹¹ Apne ghazab meñ maiñ ne qasam khāi,
‘Yih kabhī us mulk meñ dākhil nahīn hoñge
jahān maiñ unheñ sukūn detā.’”
¹² Bhāiyo, Ḳhabardār raheñ tāki āp meñ se kisi
kā dil burāī aur kufr se bhar kar zindā Khudā
se bargashtā na ho jāe. ¹³ Is ke bajāe jab tak
Allāh kā yih farmān qāym hai rozānā ek dūsre
kī hauslā-afzāī karen tāki āp meñ se koī bhī
gunāh ke fareb meñ ā kar sakhtdil na ho. ¹⁴ Bāt
yih hai ki ham Masīh ke sharīk-e-kār ban gae
hain. Lekin is shart par ki ham ākhir tak wuh

etamād mazbūtī se qāym rakheñ jo ham āghāz meñ rakhthe the.

¹⁵ Mazkūrā kalām meñ likhā hai,
“Agar tum āj Allāh kī āwāz suno,
to apne dilon ko sakht na karo jis tarah
bağhāwat ke din huā.”

¹⁶ Yih kaun the jo Allāh kī āwāz sun kar bāghī ho gae. Wuh sab jinheñ Mūsā Misr se nikāl kar bāhar lāyā. ¹⁷ Aur yih kaun the jin se Allāh chālis sāl ke daurān nārāz rahā? Yih wuhī the jinhoñ ne gunāh kiyā aur jo registān meñ mar kar wahīn pare rahe. ¹⁸ Allāh ne kin kī bābat qasam khāī ki “Yih kabhī bhī us mulk meñ dākhil nahīn hone jahān maiñ unheñ sukūn detā”? Zāhir hai un kī bābat jinhoñ ne nāfarmānī kī thī. ¹⁹ Chunāñche ham dekhte haiñ ki wuh īmān na rakhne kī wajah se mulk meñ dākhil na ho sake.

4

¹ Dekheñ, ab tak Allāh kā yih wādā qāym hai, aur ab tak ham sukūn ke mulk meñ dākhil ho sakte haiñ. Is lie āeñ, ham khabardār rahan. Aisā na ho ki āp meñ se koī pīchhe rah kar us meñ dākhil na hone pāe. ² Kyoñki hameñ bhī un kī tarah ek khushkhabrī sunāi gaī. Lekin yih paighām un ke lie befāydā thā, kyoñki wuh use sun kar īmān na lāe. ³ Un kī nisbat ham jo īmān lāe haiñ sukūn ke is mulk meñ dākhil ho sakte haiñ.

Ĝharz, yih aisā hī hai jis tarah Allāh ne farmāyā,

“Apne ġhazab meñ maiñ ne qasam khāī,
‘Yih kabhī us mulk meñ dākhil nahīn hone

jahān maiñ unheñ sukūn detā.” ”

Ab ġhaur kareñ ki us ne yih kahā agarche us kā kām duniyā kī taķhlīq par iķhtitām tak pahuinch gayā thā. ⁴ Kyoñki kalām-e-muqaddas meñ sātweñ din ke bāre meñ likhā hai, “Sātweñ din Allāh kā sārā kām takmīl tak pahuinch gayā. Is se fāriġh ho kar us ne ārām kiyā.” ⁵ Ab is kā muqābalā mazkūrā āyat se kareñ,

“Yih kabhī us mulk meñ dākhil nahīn honege
jahān maiñ unheñ sukūn detā.”

⁶ Jinhoñ ne pahle Allāh kī khushkhabrī sunī unheñ nāfarmān hone kī wajah se yih sukūn na milā. To bhī yih bāt qāym rahī ki kuchh to sukūn ke is mulk meñ dākhil ho jāeñge. ⁷ Yih madd-e-nazar rakh kar Allāh ne ek aur din muqarrar kiyā, mazkūrā “Āj” kā din. Kaī sāloñ ke bād hī us ne Dāūd kī mārifat wuh bāt kī jis par ham ġhaur kar rahe haiñ,

“Agar tum āj Allāh kī āwāz suno
to apne dilon ko sakht na karo.”

⁸ Jab Yashua unheñ Mulk-e-Kanān meñ lāyā tab us ne Isrāiliyoñ ko yih sukūn na diyā, warnā Allāh is ke bād ke kisī aur din kā zikr na kartā. ⁹ Chunāñche Allāh kī qaum ke lie ek khās sukūn bāqī rah gayā hai, aisā sukūn jo Allāh ke sātweñ din ārām karne se mutābiqat rakhtā hai. ¹⁰ Kyoñki jo bhī wuh sukūn pātā hai jis kā wādā Allāh ne kiyā wuh Allāh kī tarah apne kāmoñ se fāriġh ho kar ārām karegā. ¹¹ Is lie āeñ, ham is sukūn meñ dākhil hone kī pūrī koshish kareñ taki ham meñ se koī bhī bāpdādā ke nāfarmān namūne par chal kar gunāh meñ na gir jāe.

¹² Kyoñki Allāh kā kalām zindā, muassir aur har dodhārī talwār se zyādā tez hai. Wuh insān meñ se guzar kar us kī jān rūh se aur us ke joñon ko güde se alag kar letā hai. Wuhī dil ke ƙhayālāt aur soch ko jāñch kar un par faislā karne ke qābil hai. ¹³ Koī maķhlūq bhī Allāh kī nazar se nahīñ chhup saktī. Us kī āñkhoñ ke sāmne jis ke jawābdeh ham hote hain sab kuchh ayāñ aur beniqāb hai.

Īsā Hamārā Imām-e-Āzam Hai

¹⁴ Ĝharz āeñ, ham us īmān se liptē raheñ jis kā iqrār ham karte hain. Kyoñki hamārā aisā azīm imām-e-āzam hai jo āsmānoñ meñ se guzar gayā yāñī Īsā Allāh kā Farzand. ¹⁵ Aur wuh aisā imām-e-āzam nahīñ hai jo hamārī kamzoriyon ko dekh kar hamdardī na dikhāe balki agarche wuh begunāh rahā to bhī hamārī tarah use har qism kī āzmāish kā sāmnā karnā pañā. ¹⁶ Ab āeñ, ham pūre etamād ke sāth Allāh ke takht ke sāmne hāzir ho jāeñ jahāñ fazl pāyā jātā hai. Kyoñki wahīñ ham wuh rahm aur fazl pāeñge jo zarūrat ke waqt hamārī madad kar saktā hai.

5

¹ Ab insānoñ meñ se chune gae imām-e-āzam ko is lie muqarrar kiyā jātā hai ki wuh un kī ƙhātir Allāh kī khidmat kare, tāki wuh gunāhoñ ke lie nazarāne aur qurbāniyāñ pesh kare. ² Wuh jāhil aur āwārā logoñ ke sāth narm sulūk rakh saktā hai, kyoñki wuh ƙhud kaī tarah kī kamzoriyon kī girift meñ hotā hai. ³ Yihī wajah hai ki use na sirf qaum ke gunāhoñ ke lie balki

apne gunāhoñ ke lie bhī qurbāniyāñ chaṛhānī paṛtī hain. ⁴ Aur koī apnī marzī se imām-e-āzam kā purwaqār ohdā nahīn apnā saktā balki lāzim hai ki Allāh use Hārūn kī tarah bulā kar muqarrar kare.

⁵ Isī tarah Masīh ne bhī apnī marzī se imām-e-āzam kā purwaqār ohdā nahīn apnāyā. Is ke bajāe Allāh ne us se kahā,

“Tū merā Farzand hai,
āj maiñ terā Bāp ban gayā hūn.”

⁶ Kahīn aur wuh farmātā hai,
“Tū abad tak imām hai,
aisā imām jaisā Malik-e-sidq thā.”

⁷ Jab Īsā is duniyā meñ thā to us ne zor zor se pukār kar aur āñsū bahā bahā kar use duāeñ aur iltijāeñ pesh kīn * jo use maut se bachā saktā thā. Aur Allāh ne us kī sunī, kyoñki wuh Khudā kā Ḳhauf rakhtā thā. ⁸ Wuh Allāh kā Farzand to thā, to bhī us ne dukh uṭhāne se farmānbardārī sikhī. ⁹ Jab wuh kāmiliyat tak pahuñch gayā to wuh un sab kī abadī najāt kā sarchashmā ban gayā jo us kī sunte hain. ¹⁰ Us waqt Allāh ne use imām-e-āzam bhī muta'ayyin kiya, aisā imām jaisā Malik-e-sidq thā.

Imān Tark Karne kī Bābat Āgāhī

¹¹ Is ke bāre meñ ham mazīd bahut kuchh kah sakte hain, lekin ham mushkil se is kī tashrīh kar sakte hain, kyoñki āp sunane meñ sust hain.

¹² Asal meñ itnā waqt guzar gayā hai ki ab āp ko khud ustād honā chāhie. Afsos ki aisā nahīn hai

* ^{5:7} Yānī imām kī haisiyat se us ne yih duāeñ aur iltijāeñ qurbānī ke taur par pesh kīn.

balki āp ko is kī zarūrat hai ki koī āp ke pās ā kar āp ko Allāh ke kalām kī buniyādī sachchāiyān dubārā sikhāe. Āp ab tak ḥos khānā nahīn khā sakte balki āp ko dūdh kī zarūrat hai. ¹³ Jo dūdh hī pī saktā hai wuh abhī chhoṭā bachchā hī hai aur wuh rāstbāzī kī tālim se nāwāqif hai. ¹⁴ Is ke muqābale meñ ḥos khānā bālighoñ ke lie hai jinhoñ ne apnī balūghat ke bāis apnī ruhānī basārat ko itnī tarbiyat dī hai ki wuh bhalāī aur burāī meñ imtiyāz kar sakte haiñ.

6

¹ Is lie āeñ, ham Masīh ke bāre meñ buniyādī tālim ko chhoṛ kar balūghat kī taraf āge baṛheñ. Kyonki aisī bāteri dohrāne kī zarūrat nahīn honī chāhie jin se īmān kī buniyād rakhī jātī hai, masalan maut tak pahuñchāne wāle kām se taubā, ² baptismā kyā hai, kisī par hāth rakhne kī tālim, murdoñ ke jī uṭhne aur abadī sazā pāne kī tālim. ³ Chunāniche Allāh kī marzī huī to ham yih chhoṛ kar āge baṛheñge.

⁴ Nāmumkin hai ki unheñ bahāl karke dubārā taubā tak pahuñchāyā jāe jinhoñ ne apnā īmān tark kar diyā ho. Unheñ to ek bār Allāh ke nūr meñ lāyā gayā thā, unhoñ ne āsmān kī nemat chakh lī thī, wuh Rūhul-quds meñ sharīk hue, ⁵ unhoñ ne Allāh ke kalām kī bhalāī aur āne wāle zamāne kī kuwwatoñ kā tajrabā kiyā thā. ⁶ Aur phir unhoñ ne apnā īmān tark kar diyā! Aise logoñ ko bahāl karke dubārā taubā tak pahuñchānā nāmumkin hai. Kyonki aisā karne se wuh Allāh ke Farzand ko dubārā maslūb karke use lān-tān kā nishānā banā dete haiñ.

⁷ Allāh us zamīn ko barkat detā hai jo apne par bār bār parne wālī bārish ko jazb karke aisī fasal paidā kartī hai jo khetibārī karne wāle ke lie mufid ho. ⁸ Lekin agar wuh sirf khārdār paude aur ūnṭkaṭāre paidā kare to wuh bekār hai aur is khatre meñ hai ki us par lānat bhejī jāe. Anjām-e-kār us par kā sab kuchh jalāyā jāegā.

⁹ Azīzo, go ham is tarah kī bāteñ kar rahe hain to bhī hamārā etamād yih hai ki āp ko wuh behtarīn barkateñ hāsil hain jo najāt se miltī hain. ¹⁰ Kyonki Allāh be'insāf nahīn hai. Wuh āp kā kām aur wuh muhabbat nahīn bhūlegā jo āp ne us kā nām le kar zāhir kī jab āp ne muqaddasīn kī khidmat kī balki āj tak kar rahe hain. ¹¹ Lekin hamārī barī khāhish yih hai ki āp meñ se har ek isī sargarmī kā izhār ākhir tak kartā rahe taki jin bātoñ kī ummīd āp rakhte hain wuh wāqai pūrī ho jāeñ. ¹² Ham nahīn chāhte ki āp sust ho jāeñ balki yih ki āp un ke namūne par chaleñ jo īmān aur sabar se wuh kuchh mīrās meñ pā rahe hain jis kā wādā Allāh ne kiyā hai.

Allāh kā Yaqīnī Wādā

¹³ Jab Allāh ne qasam khā kar Ibrāhīm se wādā kiyā to us ne apnī hī qasam khā kar yih wādā kiyā. Kyonki koī aur nahīn thā jo us se baṛā thā jis kī qasam wuh khā saktā. ¹⁴ Us waqt us ne kahā, “Maiñ zarūr tujhe bahut barkat dūṅgā, aur maiñ yaqīnan tujhe kasrat kī aulād dūṅgā.” ¹⁵ Is par Ibrāhīm ne sabar se intazār karke wuh kuchh pāyā jis kā wādā kiyā gayā thā. ¹⁶ Qasam khāte waqt log us kī qasam khāte hain

jo un se baṛā hotā hai. Is tarah se qasam meñ bayānkardā bāt kī tasdīq bahs-mubāhasā kī har gunjāish ko Ḳhatm kar detī hai. ¹⁷ Allāh ne bhī qasam khā kar apne wāde kī tasdīq kī. Kyoñki wuh apne wāde ke wārisoñ par sāf zāhir karnā chāhtā thā ki us kā irādā kabhī nahīñ badlegā. ¹⁸ Ĝharz, yih do bāteñ qāym rahī haiñ, Allāh kā wādā aur us kī qasam. Wuh inheñ na to badal saktā na in ke bāre meñ jhūṭ bol saktā hai. Yoñ ham jinħoñ ne us ke pās panāh lī hai baṛī tasallī pā kar us ummīd ko mazbūtī se thāme rakh sakte haiñ jo hameñ pesh kī gaī hai. ¹⁹ Kyoñki yih ummīd hamārī jān ke lie mazbūt langar hai. Aur yih āsmānī Baitul-muqaddas ke Muqaddastarīn Kamre ke parde meñ se guzar kar us meñ dākhil hotī hai. ²⁰ Wahiñ Īsā hamāre āge āge jā kar hamārī Ḳhātir dākhil huā hai. Yoñ wuh Malik-e-sidq kī mānind hameshā ke lie imām-e-āzam ban gayā hai.

7

Malik-e-sidq

¹ Yih Malik-e-sidq, Sālim kā bādshāh aur Allāh T'älā kā imām thā. Jab Ibrāhīm chār bādshāhoñ ko shikast dene ke bād wāpas ā rahā thā to Malik-e-sidq us se milā aur use barkat dī. ² Is par Ibrāhīm ne use tamām lūṭ ke māl kā daswān̄ hissā de diyā. Ab Malik-e-sidq kā matlab “Rāstbāzī kā Bādshāh” hai. Dūsre, “Sālim kā Bādshāh” kā matlab “Salāmatī kā Bādshāh” hai. ³ Na us kā bāp yā mān̄ hai, na koi nasabnāmā. Us kī zindagī kā na to āghāz hai, na i᷍htitām. Allāh

ke Farzand kī tarah wuh abad tak imām rahtā hai.

⁴ Ghaur kareñ ki wuh kitnā azīm thā. Hamāre bāpdādā Ibrāhīm ne use lūte hue māl kā daswān hissā de diyā. ⁵ Ab shariyat talab kartī hai ki Lāwī kī wuh aulād jo imām ban jātī hai q Baum yānī apne bhāiyon se paidāwār kā daswān hissā le, hālānki un ke bhāī Ibrāhīm kī aulād hain. ⁶ Lekin Malik-e-sidq Lāwī kī aulād meñ se nahīn thā. To bhī us ne Ibrāhīm se daswān hissā le kar use barkat dī jis se Allāh ne wādā kiyā thā. ⁷ Is meñ koī shak nahīn ki kamhaisiyat shakhs ko us se barkat miltī hai jo zyādā haisiyat kā ho. ⁸ Jahāñ Lāwī imāmoñ kā tālluq hai fānī insān daswān hissā lete hain. Lekin Malik-e-sidq ke muāmale meñ yih hissā us ko milā jis ke bāre meñ gawāhī dī gaī hai ki wuh zindā rahtā hai. ⁹ Yih bhī kahā jā saktā hai ki jab Ibrāhīm ne māl kā daswān hissā de diyā to Lāwī ne us ke zariye bhī yih hissā diyā, hālānki wuh khud daswān hissā letā hai. ¹⁰ Kyonki go Lāwī us waqt paidā nahīn huā thā to bhī wuh ek tarah se Ibrāhīm ke jism meñ maujūd thā jab Malik-e-sidq us se milā.

¹¹ Agar Lāwī kī kahānat (jis par shariyat mabnī thī) kāmiliyat paidā kar saktī to phir ek aur qism ke imām kī kyā zarūrat hotī, us kī jo Hārūn jaisā na ho balki Malik-e-sidq jaisā? ¹² Kyonki jab bhī kahānat badal jātī hai to lāzim hai ki shariyat meñ bhī tabdilī āe. ¹³ Aur hamārā Khudāwand jis ke bāre meñ yih bayān kiyā gayā hai wuh ek farq qabīle kā fard thā. Us ke qabīle ke kisi bhī fard ne imām kī khidmat adā nahīn kī. ¹⁴ Kyonki sāf mālūm hai ki Khudāwand Masīh Yahūdāh

qabīle kā fard thā, aur Mūsā ne is qabīle ko imāmoñ kī қhidmat meñ shāmil na kiyā.

Malik-e-sidq Jaisā Ek aur Imām

15 Muāmalā mazīd sāf ho jātā hai. Ek farq imām zāhir huā hai jo Malik-e-sidq jaisā hai.

16 Wuh Lāwī ke qabīle kā fard hone se imām na banā jis tarah shariyat taqāzā kartī thī, balki wuh lāfānī zindagī kī quwwat hī se imām ban gayā.

17 Kyoñki kalām-e-muqaddas farmātā hai,

“Tū abad tak imām hai,
aisā imām jaisā Malik-e-sidq thā.”

18 Yon purāne hukm ko mansūkh kar diyā jātā hai, kyoñki wuh kamzor aur bekār thā **19** (Mūsā kī shariyat to kisī chīz ko kāmil nahīn banā saktī thī) aur ab ek behtar ummīd muhaiyā kī gaī hai jis se ham Allāh ke qarīb ā jāte hain.

20 Aur yih nayā nizām Allāh kī qasam se qāym huā. Aisī koī qasam na khāī gaī jab dūsre imām bane. **21** Lekin Īsā ek qasam ke zariye imām ban gayā jab Allāh ne farmāyā,

“Rab ne qasam khāī hai
aur is se pachhtāegā nahīn,
‘Tū abad tak imām hai.’”

22 Is qasam kī wajah se Īsā ek behtar ahd kī zamānat detā hai.

23 Ek aur farq, purāne nizām meñ bahut-se imām the, kyoñki maut ne har ek kī қhidmat mahdūd kie rakhi. **24** Lekin chūñki Īsā abad tak zindā hai is lie us kī kahānat kabhī bhī қhatm nahīn hogī. **25** Yon wuh unheñ abadī najāt de saktā hai jo us ke wasīle se Allāh ke pās āte hain, kyoñki wuh abad tak zindā hai aur un kī shafā'at kartā rahtā hai.

26 Hameñ aise hī imām-e-āzam kī zarūrat thī. Hān, aisā imām jo muqaddas, bequsūr, bedāgh, gunāhgāroñ se alag aur āsmānoñ se buland huā hai. **27** Use dūsre imāmoñ kī tarah is kī zarūrat nahīn ki har roz qurbāniyān pesh kare, pahle apne lie phir qaum ke lie. Balki us ne apne āp ko pesh karke apnī is qurbānī se un ke gunāhoñ ko ek bār sadā ke lie miṭā diyā. **28** Mūswī shariyat aise logoñ ko imām-e-āzam muqarrar kartī hai jo kamzor hain. Lekin shariyat ke bād Allāh kī qasam Farzand ko imām-e-āzam muqarrar kartī hai, aur yih Farzand abad tak kāmil hai.

8

Īsā Hamārā Imām-e-Āzam

1 Jo kuchh ham kah rahe hain us kī markazī bāt yih hai, hamārā ek aisā imām-e-āzam hai jo āsmān par jalālī Khudā ke taqht ke dahne hāth baiṭhā hai. **2** Wahān wuh maqdis meñ қhidmat kartā hai, us haqīqī mulāqāt ke қhaime meñ jise insānī hāthon ne khaṛā nahīn kiyā balki Rab ne.

3 Har imām-e-āzam ko nazarāne aur qurbāniyān pesh karne ke lie muqarrar kiyā jātā hai. Is lie lāzim hai ki hamāre imām-e-āzam ke pās bhī kuchh ho jo wuh pesh kar sake.

4 Agar yih duniyā meñ hotā to imām-e-āzam na hotā, kyonki yahān imām to hain jo shariyat ke matlūbā nazarāne pesh karte hain. **5** Jis maqdis meñ wuh қhidmat karte hain wuh us maqdis kī sirf naqlī sūrat aur sāyā hai jo āsmān par hai. Yihī wajah hai ki Allāh ne Mūsā ko mulāqāt kā қhaimā banāne se pahle āgāh karke yih kahā, “Ghaur kar ki sab kuchh ain us namūne ke

mutābiq banāyā jāe jo maiñ tujhe yahāñ pahār par dikhātā hūn.” ⁶ Lekin jo Ḳhidmat Īsā ko mil gai hai wuh duniyā ke imāmoñ kī Ḳhidmat se kahīn behtar hai, utnī behtar jitnā wuh ahd jis kā darmiyānī Īsā hai purāne ahd se behtar hai. Kyoñki yih ahd behtar wādon kī buniyād par bāndhā gayā.

⁷ Agar pahlā ahd be'ilzām hotā to phir nae ahd kī zarūrat na hotī. ⁸ Lekin Allāh ko apnī qaum par ilzām lagānā paṛā. Us ne kahā,

“Rab kā farmān hai, aise din ā rahe haiñ
jab maiñ Isrāil ke gharāne aur Yahūdāh ke
gharāne se ek nayā ahd bāndhūngā.

⁹ Yih us ahd kī mānind nahīn hogā
jo maiñ ne un ke bāpdādā ke sāth
us din bāndhā thā jab maiñ un kā hāth pakar
kar

unheñ Misr se nikāl lāyā.

Kyoñki wuh us ahd ke wafādār na rahe
jo maiñ ne un se bāndhā thā.

Natīje meñ merī un ke lie fikr na rahī.

¹⁰ Khudāwand farmātā hai ki
jo nayā ahd maiñ un dinoñ ke bād un se
bāndhūngā
us ke taht maiñ apnī shariyat
un ke zahnoñ meñ qāl kar
un ke dilōñ par kandā karūnga.

Tab maiñ hī un kā Khudā hūngā, aur wuh
merī qaum hoñge.

¹¹ Us waqt se is kī zarūrat nahīn rahegī
ki koī apne paṛosī yā bhāī ko tālīm de kar kahe,
‘Rab ko jān lo.’

Kyoñki chhoṭe se le kar baṛe tak

sab mujhe jāneñge,
¹² kyoñki maiñ un kā qusūr muāf karūñga
 aur āindā un ke gunāhoñ ko yād nahīñ
 karūñga.”

¹³ In alfāz meñ Allāh ek nae ahd kā zikr kartā
 hai aur yoñ purāne ahd ko matrūk qarār detā
 hai. Aur jo matrūk aur purānā hai us kā anjām
 qarīb hī hai.

9

Dunyāwī aur Āsmānī Ibādat

¹ Jab pahlā ahd bāndhā gayā to ibādat karne
 ke lie hidāyat dī gaīn. Zamīn par ek maqdis
 bhī banāyā gayā, ² ek ķaimā jis ke pahle kamre
 meñ shamādān, mez aur us par paṛī makhsūs kī
 gaī rotiyān thīn. Us kā nām “Muqaddas Kamrā”
 thā. ³ Us ke pichhe ek aur kamrā thā jis kā nām
 “Muqaddastarīn Kamrā” thā. Pahle aur dūsre
 kamre ke darmiyān wāqe darwāze par pardā
 lagā thā. ⁴ Is pichhle kamre meñ baķhūr jalāne
 ke lie sone kī qurbāngāh aur ahd kā sandūq thā.
 Ahd ke sandūq par sonā manḍhā huā thā aur us
 meñ tīn chīzeñ thīn: sone kā martabān jis meñ
 man bharā thā, Hārūn kā wuh asā jis se koñpleñ
 phūṭ niklī thīn aur patthar kī wuh do taķhtiyān
 jin par ahd ke ahkām likhe the. ⁵ Sandūq par
 ilāhī jalāl ke do karūbī farishte lage the jo sandūq
 ke ḏhakne ko sāyā dete the jis kā nām “Kaffārā
 kā ḏhaknā” thā. Lekin is jagah par ham sab
 kuchh mazīd tafsīl se bayān nahīñ karnā chāhte.

⁶ Yih chīzeñ isī tartīb se rakħī jātī hain. Jab
 imām apnī ķhidmat ke farāyz adā karte hain

to bāqāydagī se pahle kamre meñ jāte haiñ.
⁷ Lekin sirf imām-e-āzam hī dūsre kamre meñ dākhil hotā hai, aur wuh bhī sāl meñ sirf ek dafā. Jab bhī wuh jātā hai wuh apne sāth khūn le kar jātā hai jise wuh apne aur qaum ke lie pesh kartā hai tāki wuh gunāh miñ jāeñ jo logoñ ne ġhairirādī taur par kie hote haiñ.
⁸ Is se Rūhul-quds dikhātā hai ki Muqaddastarīn Kamre tak rasāī us waqt tak zāhir nahīn kī gaī thī jab tak pahlā kamrā istemāl meñ thā.
⁹ Yih majāzan maujūdā zamāne kī taraf ishārā hai. Is kā matlab yih hai ki jo nazarāne aur qurbāniyān pesh kī jā rahī haiñ wuh parastār ke zamīr ko pāk-sāf karke kāmil nahīn banā saktīn. ¹⁰ Kyoñki in kā tālluq sirf khāne-pīne wālī chīzoñ aur ġhusl kī muqhtalif rasmoñ se hotā hai, aisī zāhirī hidāyāt jo sirf nae nizām ke āne tak lāgū haiñ.

¹¹ Lekin ab Masīh ā chukā hai, un achchhī chīzoñ kā imām-e-āzam jo ab hāsil huī haiñ. Jis khaime meñ wuh қhidmat kartā hai wuh kahīn zyādā azīm aur kāmil hai. Yih khaimā insānī hāthon se nahīn banāyā gayā yānī yih is kāynāt kā hissā nahīn hai. ¹² Jab Masīh ek bār sadā ke lie khaime ke Muqaddastarīn Kamre meñ dākhil huā to us ne qurbāniyān pesh karne ke lie bakroñ aur bachhron kā khūn istemāl na kiyā. Is ke bajāe us ne apnā hī khūn pesh kiyā aur yon hamāre lie abadī najāt hāsil kī. ¹³ Purāne nizām meñ bail-bakroñ kā khūn aur jawān gāy kī rākh nāpāk logoñ par chhiṛke jāte the tāki un ke jism pāk-sāf ho jāeñ. ¹⁴ Agar in chīzoñ kā yih asar thā to phir Masīh ke khūn kā kyā zabardast

asar hogā! Azlī Rūh ke zariye us ne apne āp ko bedāgh qurbānī ke taur par pesh kiyā. Yon us kā khūn hamāre zamīr ko maut tak pahuinchāne wāle kāmoñ se pāk-sāf kartā hai tāki ham zindā Khudā kī khidmat kar sakeñ.

15 Yihī wajah hai ki Masīh ek nae ahd kā darmiyānī hai. Maqsad yih thā ki jitne logoñ ko Allāh ne bulāyā hai unheñ Allāh kī mau'ūdā aur abadī mīrās mile. Aur yih sirf is lie mumkin huā hai ki Masīh ne mar kar fidyā diyā tāki log un gunāhoñ se chhuṭkārā pāen jo un se us waqt sarzad hue jab wuh pahle ahd ke taht the.

16 Jahāñ wasiyat hai wahāñ zarūrī hai ki wasiyat karne wāle kī maut kī tasdīq kī jāe.

17 Kyoñki jab tak wasiyat karne wālā zindā ho wasiyat beasar hotī hai. Is kā asar wasiyat karne wāle kī maut hī se shurū hotā hai. **18** Yihī wajah hai ki pahlā ahd bāndhte waqt bhī khūn istemāl huā. **19** Kyoñki pūrī qaum ko shariyat kā har hukm sunāne ke bād Mūsā ne bachhron kā khūn pānī se milā kar use zūfe ke guchchhe aur qirmizī rang ke dhāge ke zariye Shariyat kī Kitāb aur pūrī qaum par chhirkā. **20** Us ne kahā, “Yih khūn us ahd kī tasdīq kartā hai jis kī pairawī karne kā hukm Allāh ne tumheñ diyā hai.” **21** Isī tarah Mūsā ne yih khūn mulāqāt ke khaime aur ibādat ke tamām sāmān par chhirkā. **22** Na sirf yih balki shariyat taqāzā kartī hai ki taqrīban har chīz ko khūn hī se pāk-sāf kiyā jāe balki Allāh ke huzūr khūn pesh kie bağhair muāfi mil hī nahīñ saktī.

Masīh kī Qurbānī Gunāhoñ ko Miṭā Detī Hai

²³ Ĝharz, lāzim thā ki yih chīzeñ jo āsmān kī aslī chīzoñ kī naqlī sūrateñ haiñ pāk-sāf kī jāeñ. Lekin āsmānī chīzeñ khud aisī qurbāniyon kā mutālabā kartī haiñ jo in se kahīn behtar hoñ. ²⁴ Kyoñki Masīh sirf insānī hāthon se bane maqdis meñ dākhil nahīñ huā jo aslī maqdis kī sirf naqlī sūrat thī balki wuh āsmān meñ hī dākhil huā tāki ab se hamārī khātir Allāh ke sāmne hāzir ho. ²⁵ Duniyā kā imām-e-āzam to sālānā kisī aur (yānī jānwar) kā khūn le kar Muqaddastarīn Kamre meñ dākhil hotā hai. Lekin Masīh is lie āsmān meñ dākhil na huā ki wuh apne āp ko bār bār qurbānī ke taur par pesh kare. ²⁶ Agar aisā hotā to use duniyā kī taķhliq se le kar āj tak bahut dafā dukh sahnā partā. Lekin aisā nahīñ hai balki ab wuh zamānoñ ke iķhtitām par ek hī bār sadā ke lie zāhir huā tāki apne āp ko qurbān karne se gunāh ko dūr kare. ²⁷ Ek bār marnā aur Allāh kī adālat meñ hāzir honā har insān ke lie muqarrar hai. ²⁸ Isī tarah Masīh ko bhī ek hī bār bahutoñ ke gunāhoñ ko utħā kar le jāne ke lie qurbān kiyā gayā. Dūsrī bār jab wuh zāhir hogā to gunāhoñ ko dūr karne ke lie zāhir nahīñ hogā balki unheñ najāt dene ke lie jo shiddat se us kā intazār kar rahe haiñ.

10

¹ Mūswī shariyat āne wālī achchhī aur aslī chīzoñ kī sirf naqlī sūrat aur sayā hai. Yih un chīzoñ kī aslī shakl nahīñ hai. Is lie yih unheñ kabhī bhī kāmil nahīñ kar saktī jo sāl basāl aur bār bār Allāh ke huzūr ā kar wuhī qurbāniyāñ pesh karte rahte haiñ. ² Agar wuh kāmil kar

saktī to qurbāniyān pesh karne kī zarūrat na rahtī. Kyonki is sūrat meñ parastār ek bār sadā ke lie pāk-sāf ho jāte aur unheñ gunāhgār hone kā shaūr na rahtā. ³ Lekin is ke bajāe yih qurbāniyān sāl basāl logoñ ko un ke gunāhoñ kī yād dilātī haiñ. ⁴ Kyonki mumkin hī nahīn ki bail-bakroñ kā ɭhūn gunāhoñ ko dūr kare.

⁵ Is lie Masīh duniyā meñ āte waqt Allāh se kahtā hai,

“Tū qurbāniyān aur nazareñ nahīn chāhtā thā lekin tū ne mere lie ek jism taiyār kiyā.

⁶ Bhasm hone wālī qurbāniyān aur gunāh kī qurbāniyān

tujhe pasand nahīn thīn.

⁷ Phir maiñ bol uṭhā, ‘Ai Khudā, maiñ hāzir hūn

tāki terī marzī pūrī karūn,

jis tarah mere bāre meñ kalām-e-muqaddas meñ * likhā hai.’”

⁸ Pahle Masīh kahtā hai, “Na tū qurbāniyān, nazareñ, bhasm hone wālī qurbāniyān yā gunāh kī qurbāniyān chāhtā thā, na unheñ pasand kartā thā” go shariyat inheñ pesh karne kā mutālabā kartī hai. ⁹ Phir wuh farmātā hai, “Maiñ hāzir hūn tāki terī marzī pūrī karūn.” Yoñ wuh pahlā nizām ɭhatm karke us kī jagah dūsrā nizām qāym kartā hai. ¹⁰ Aur us kī marzī pūrī ho jāne se hameñ Isā Masīh ke badan ke wasile se makhsūs-o-muqaddas kiyā gayā hai. Kyonki use ek hī bār sadā ke lie hamāre lie qurbān kiyā gayā.

* **10:7** Lafzī tarjumā: kitāb ke tūmār meñ.

11 Har imām roz baroz maqdis meñ khaṛā apnī khidmat ke farāyz adā kartā hai. Rozānā aur bār bār wuh wuhī qurbāniyāñ pesh kartā rahtā hai jo kabhī bhī gunāhoñ ko dūr nahīñ kar saktīñ. **12** Lekin Masīh ne gunāhoñ ko dūr karne ke lie ek hī qurbānī pesh kī, ek aisī qurbānī jis kā asar sadā ke lie rahegā. Phir wuh Allāh ke dahne hāth baiñ gayā. **13** Wahīn wuh ab intazār kartā hai jab tak Allāh us ke dushmanoñ ko us ke pāñwoñ kī chaukī na banā de. **14** Yoñ us ne ek hī qurbānī se unheñ sadā ke lie kāmil banā diyā hai jinheñ muqaddas kiyā jā rahā hai.

15 Rūhul-quds bhī hameñ is ke bāre meñ gawāhī detā hai. Pahle wuh kahtā hai,

16 “Rab farmātā hai ki
jo nayā ahd maiñ un dinoñ ke bād un se bāndhūngā

us ke taht maiñ apnī sharīat
un ke diloñ meñ dāl kar
un ke zahnoñ par kandā karūñga.”

17 Phir wuh kahtā hai, “Us waqt se maiñ un ke gunāhoñ aur burāyoñ ko yād nahīñ karūñga.”

18 Aur jahāñ in gunāhoñ kī muāfi huī hai wahāñ gunāhoñ ko dūr karne kī qurbāniyoñ kī zarūrat hī nahīñ rahī.

Āeñ, Ham Allāh ke Huzūr Āeñ

19 Chunāñche bhāiyō, ab ham Ūsā ke khūn ke wasile se pūre etamād ke sāth Muqaddastarīn Kamre meñ dākhil ho sakte hain. **20** Apne badan kī qurbānī se Ūsā ne us kamre ke pardē meñ se guzarne kā ek nayā aur zindagībañksh rāstā khol diyā. **21** Hamārā ek azīm imām-e-āzam hai

jo Allāh ke ghar par muqarrar hai. ²² Is lie āeñ, ham ķhulūsdilī aur īmān ke pūre etamād ke sāth Allāh ke huzūr āeñ. Kyonki hamāre dilon̄ par Masīh kā ķhūn chhirkā gayā hai tāki hamāre mujrim zamīr sāf ho jāeñ. Nīz, hamāre badanoñ ko pāk-sāf pānī se dhoyā gayā hai. ²³ Āeñ, ham mazbūtī se us ummīd ko thāme rakheñ jis kā iqrār ham karte hain̄. Ham dāñwāñdol na ho jāeñ, kyonki jis ne is ummīd kā wādā kiyā hai wuh wafādār hai. ²⁴ Aur āeñ, ham is par dhyān deñ ki ham ek dūsre ko kis tarah muhabbat dikhāne aur nek kām karne par ubhār sakeñ. ²⁵ Ham bāham jamā hone se bāz na āeñ, jis tarah bāz kī ādat ban gaī hai. Is ke bajāe ham ek dūsre kī hauslā-afzāī kareñ, ķhāskar yih bāt madd-e-nazar rakh kar ki Khudāwand kā din qarīb ā rahā hai.

²⁶ Khabardār! Agar ham sachchāī jān lene ke bād bhī jān-būjh kar gunāh karte raheñ to Masīh kī qurbānī in gunāhoñ ko dūr nahīn̄ kar sakegī. ²⁷ Phir sirf Allāh kī adālat kī haulnāk tawaqqo bāqī rahegī, us bhaṛaktī huī āg kī jo Allāh ke muķhālifoñ ko bhasm kar dālegī. ²⁸ Jo Mūsā kī shariyat radd kartā hai us par rahm nahīn̄ kiyā jā saktā balki agar do yā is se zāyd log is jurm kī gawāhī deñ to use sazā-e-maut dī jāe. ²⁹ To phir kyā ķhayāl hai, wuh kitnī sakht sazā ke lāyq hogā jis ne Allāh ke Farzand ko pāñwoñ tale raundā? Jis ne ahd kā wuh ķhūn haqīr jānā jis se use makhsūs-o-muqaddas kiyā gayā tha? Aur jis ne fazl ke Rūh kī be'izzatī kī? ³⁰ Kyonki ham use jānte hain̄ jis ne farmāyā, “Intaqām lenā merā hī kām hai, maiñ hī badlā lūngā.” Us ne yih bhī

kahā, “Rab apnī qaum kā insāf karegā.” ³¹ Yih ek haulnāk bāt hai agar zindā Khudā hameñ sazā dene ke lie pakare.

³² Īmān ke pahle din yād karen̄ jab Allāh ne āp ko raushan kar diyā thā. Us waqt ke sakht muqābale meñ āp ko kaī tarah kā dukh sahnā parā, lekin āp sābitqadam rahe. ³³ Kabhī kabhī āp kī be'izzatī aur awām ke sāmne hī īzārasānī hotī thī, kabhī kabhī āp un ke sāthī the jin se aisā sulūk ho rahā thā. ³⁴ Jinheñ jel meñ dālā gayā āp un ke dukh meñ sharīk hue aur jab āp kā māl-o-matā lūtā gayā to āp ne yih bāt khushī se bardāsh̄t kī. Kyoñki āp jānte the ki wuh māl ham se nahīñ chhīn liyā gayā jo pahle kī nisbat kahīñ behtar hai aur har sūrat meñ qāym rahegā. ³⁵ Chunāñche apne is etamād ko hāth se jāne na deñ kyoñki is kā baṛā ajr milegā. ³⁶ Lekin is ke lie āp ko sābitqadmī kī zarūrat hai tāki āp Allāh kī marzī pūrī kar sakeñ aur yoñ āp ko wuh kuchh mil jāe jis kā wādā us ne kiyā hai. ³⁷ Kyoñki kalām-e-muqaddas yih farmātā hai,

“Thoṛī hī der bāqī hai
to āne wālā pahuñchegā, wuh der nahīñ karegā.

³⁸ Lekin merā rāstbāz īmān hī se jītā rahegā,
aur agar wuh pīchhe haṭ jāe
to maiñ us se khush nahīñ hūñgā.”

³⁹ Lekin ham un meñ se nahīñ haiñ jo pīchhe haṭ kar tabāh ho jāeñge balki ham un meñ se haiñ jo īmān rakh kar najāt pāte haiñ.

11

Īmān

¹ Īmān kyā hai? Yih ki ham us meñ qāym raheñ jis par ham ummīd rakhte haiñ aur ki ham us kā yaqīn rakheñ jo ham nahīn dekh sakte. ² Īmān hī se purāne zamānoñ ke logoñ ko Allāh kī qabūliyat hāsil huī.

³ Īmān ke zariye ham jān lete haiñ ki kāynāt ko Allāh ke kalām se ķhalaq kiyā gayā, ki jo kuchh ham dekh sakte haiñ nazar āne wālī chīzoñ se nahīn banā.

⁴ Yih īmān kā kām thā ki Hābil ne Allāh ko ek aisī qurbānī pesh kī jo Qābil kī qurbānī se behtar thi. Is īmān kī binā par Allāh ne use rāstbāz thahrā kar us kī achchhī gawāhī dī, jab us ne us kī qurbāniyoñ ko qabūl kiyā. Aur īmān ke zariye wuh ab tak boltā rahtā hai hālānki wuh murdā hai. ⁵ Yih īmān kā kām thā ki Hanūk na marā balki zindā hālat meñ āsmān par uṭhāyā gayā. Koi bhī use ɖhūnd̄ kar pā na sakā kyonki Allāh use āsmān par uṭhā le gayā thā. Wajah yih thi ki uṭhāe jāne se pahle use yih gawāhī milī ki wuh Allāh ko pasand āyā. ⁶ Aur īmān rakhe bağhair ham Allāh ko pasand nahīn ā sakte. Kyonki lāzim hai ki Allāh ke huzūr āne wālā īmān rakhe ki wuh hai aur ki wuh unheñ ajr detā hai jo us ke tālib haiñ.

⁷ Yih īmān kā kām thā ki Nūh ne Allāh kī sunī jab us ne use āne wālī bātoñ ke bāre meñ āgāh kiyā, aisī bātoñ ke bāre meñ jo abhī dekhne meñ nahīn āī thiñ. Nūh ne Khudā kā ķhauf mān kar ek kashtī banāī tāki us kā ķhāndān bach jāe. Yon us ne apne īmān ke zariye duniyā ko mujrim

qarār diyā aur us rāstbāzī kā wāris ban gayā jo īmān se hāsil hotī hai.

⁸ Yih īmān kā kām thā ki Ibrāhīm ne Allāh kī sunī jab us ne use bulā kar kahā ki wuh ek aise mulk meñ jāe jo use bād meñ mīrās meñ milegā. Hān, wuh apne mulk ko chhoṛ kar rawānā huā, hālānki use mālūm na thā ki wuh kahān jā rahā hai. ⁹ īmān ke zariye wuh wādā kie hue mulk meñ ajnabī kī haisiyat se rahne lagā. Wuh ḥaimoñ meñ rahtā thā aur isī tarah Is'hāq aur Yāqūb bhī jo us ke sāth usī wāde ke wāris the. ¹⁰ Kyonki Ibrāhīm us shahr ke intazār meñ thā jis kī mazbūt buniyād hai aur jis kā naqsh banāne aur tāmīr karne wālā khud Allāh hai.

¹¹ Yih īmān kā kām thā ki Ibrāhīm bāp banane ke qābil ho gayā, hālānki wuh buṛhāpe kī wajah se bāp nahīn ban saktā thā. Isī tarah Sārā bhī bachche janm nahīn de saktī thi. Lekin Ibrāhīm samajhtā thā ki Allāh jis ne wādā kiyā hai wafādār hai. ¹² Go Ibrāhīm taqrīban mar chukā thā to bhī usī ek shakhs se beshumār aulād niklī, tādād meñ āsmān par ke sitāroñ aur sāhil par kī ret ke zarroñ ke barābar.

¹³ Yih tamām log īmān rakhte rakhte mar gae. Unheñ wuh kuchh na milā jis kā wādā kiyā gayā thā. Unhoñ ne use sirf dūr hī se dekh kar ḥushāmdīd * kahā. Aur unhoñ ne taslīm kiyā ki ham zamīn par † sirf mehmān aur ārizī taur par rahne wāle ajnabī hain. ¹⁴ Jo is qism kī bāteñ

* ^{11:13} Lafzī tarjumā: salāmī dī. Salām de kar izzat kā izhār kiyā. Salyūt kiyā. † ^{11:13} Zamīn par yā mulk (yānī Kanān) meñ.

karte haiñ wuh zāhir karte haiñ ki ham ab tak apne watan kī talāsh meñ haiñ. ¹⁵ Agar un ke zahan meñ wuh mulk hotā jis se wuh nikal āe the to wuh ab bhī wāpas jā sakte the. ¹⁶ Is ke bajāe wuh ek behtar mulk yānī ek āsmānī mulk kī ārzū kar rahe the. Is lie Allāh un kā Khudā kahlāne se nahīn sharmātā, kyoñki us ne un ke lie ek shahr taiyār kiyā hai.

¹⁷ Yih īmān kā kām thā ki Ibrāhīm ne us waqt Is'hāq ko qurbānī ke taur par pesh kiyā jab Allāh ne use āzmāyā. Hāñ, wuh apne iklaute beṭe ko qurbān karne ke lie taiyār thā agarache use Allāh ke wāde mil gae the ¹⁸ ki “Terī nasl Is'hāq hī se qāym rahegī.” ¹⁹ Ibrāhīm ne sochā, “Allāh murdoñ ko bhī zindā kar saktā hai,” aur majāzan use wāqaiñ Is'hāq murdoñ meñ se wāpas mil gayā.

²⁰ Yih īmān kā kām thā ki Is'hāq ne āne wālī chīzoñ ke lihāz se Yāqūb aur Esau ko barkat dī.

²¹ Yih īmān kā kām thā ki Yāqūb ne marte waqt Yūsuf ke donoñ beṭoñ ko barkat dī aur apnī lāṭhī ke sire par ṭek lagā kar Allāh ko sijdā kiyā.

²² Yih īmān kā kām thā ki Yūsuf ne marte waqt yih peshgoī kī ki Isrāīlī Misr se nikleñge balki yih bhī kahā ki nikalte waqt merī hadḍiyāñ bhī apne sāth le jāo.

²³ Yih īmān kā kām thā ki Mūsā ke māñ-bāp ne use paidāish ke bād tīn māh tak chhupāe rakhā, kyoñki unhoñ ne dekhā ki wuh khūbsūrat hai. Wuh bādshāh ke hukm kī khilāfwarzī karne se na dare.

²⁴ Yih īmān kā kām thā ki Mūsā ne parwān chaṛh kar inkār kiyā ki use Firaun kī beṭī kā

beṭā Ქhahrāyā jāe. ²⁵ Ārizī taur par gunāh se lutfandoz hone ke bajē us ne Allāh kī qaum ke sāth badsulūkī kā nishānā banane ko tarjih dī. ²⁶ Wuh samjhā ki jab merī Masīh kī khātir ruswāī kī jātī hai to yih Misr ke tamām khazānoñ se zyādā qīmtī hai, kyoñki us kī ānkheñ āne wāle ajr par lagī rahīn.

²⁷ Yih īmān kā kām thā ki Mūsā ne bādshāh ke ġhusse se dare baġhair Misr ko chhor diyā, kyoñki wuh goyā andekhe Ķhudā ko musalsal apnī āñkhoñ ke sāmne rakhtā rahā. ²⁸ Yih īmān kā kām thā ki us ne Fasah kī Īd manā kar hukm diyā ki khūn ko chaukhaṭoñ par lagāyā jāe taki halāk karne wālā farishtā un ke pahlauṭhe beṭoñ ko na chhue.

²⁹ Yih īmān kā kām thā ki Isrāīlī Bahr-e-Qulzum meñ se yoñ guzar sake jaise ki yih khushk zamīn thi. Jab Misriyoñ ne yih karne kī koshish kī to wuh dūb gae.

³⁰ Yih īmān kā kām thā ki sāt din tak Yarīhū Shahr kī fasil ke gird chakkar lagāne ke bād pūrī dīwār gir gaī. ³¹ Yih bhī īmān kā kām thā ki Rāhab fāhishā apne shahr ke bāqī nāfarmān bāshindon ke sāth halāk na huī, kyoñki us ne Isrāīlī jāsūsoñ ko salāmatī ke sāth khushāmdid kahā thā.

³² Maiñ mazīd kyā kuchh kahūn? Mere pās itnā waqt nahīn ki maiñ Jidāūn, Baraq, Samsūn, Iftāh, Dāūd, Samuel aur nabiyōñ ke bāre meñ sunātā rahūn. ³³ Yih sab īmān ke sabab se hī kāmyāb rahe. Wuh bādshāhiyoñ par ġhālib āe aur insāf karte rahe. Unheñ Allāh ke wāde hāsil hue. Unhoñ ne sherbabaroñ ke munh band kar die ³⁴ aur āg ke bhaṛakte sholōn ko bujhā diyā.

Wuh talwār kī zad se bach nikle. Wuh kamzor the lekin unheń quwwat hāsil huī. Jab jang chhīr gaī to wuh itne tāqatwar sābit hue ki unhoń ne ġhairmulkī lashkaron ko shikast dī. ³⁵ Īmān rakhne ke bāis ɭhawātīn ko un ke murdā azīz zindā hālat meń wāpas mile.

Lekin aise bhī the jinheń tashaddud bardāsht karnā paṛā aur jinheń ne āzād ho jāne se inkār kiyā tāki unheń ek behtar chīz yānī jī uṭhne kā tajrabā hāsil ho jāe. ³⁶ Bāz ko lān-tān aur koṛoń balki zanjīroń aur qaid kā bhī sāmnā karnā paṛā. ³⁷ Unheń sangsār kiyā gayā, unheń āre se chīrā gayā, unheń talwār se mār ḍālā gayā. Bāz ko bher-bakriyoń kī khālon meń ghūmnā phirnā paṛā. Zarūratmand hālat meń unheń dabāyā aur un par zulm kiyā jātā rahā. ³⁸ Duniyā un ke lāyq nahīn thī! Wuh wīrān jaghoń meń, pahāroń par, ġhāroń aur gaṛhoń meń āwārā phirte rahe.

³⁹ In sab ko īmān kī wajah se achchhī gawāhī milī. To bhī inheń wuh kuchh hāsil na huā jis kā wādā Allāh ne kiyā thā. ⁴⁰ Kyoṛki us ne hamāre lie ek aisā mansūbā banāyā thā jo kahīn behtar hai. Wuh chāhtā thā ki yih log hamāre bağhair kāmiliyat tak na pahuńcheń.

12

Allāh Hamārā Bāp

¹ Ġharz, ham gawāhoń ke itne bare lashkar se ghēre rahte hain! Is lie āeń, ham sab kuchh utāreń jo hamāre lie rukāwaṭ kā bāis ban gayā hai, har gunāh ko jo hameń āsānī se uljhā letā

hai. Āeñ, ham sābitqadmī se us daur̄ meñ daur̄te raheñ jo hamāre lie muqarrar kī gaī hai. ² Aur daur̄te hue ham Īsā ko takte raheñ, use jo īmān kā bānī bhī hai aur use takmīl tak pahuinchāne wālā bhī. Yād rahe ki go wuh khushī hāsil kar saktā thā to bhī us ne salibī maut kī sharmnāk be'izzatī kī parwā na kī balki use bardāsh̄t kiyā. Aur ab wuh Allāh ke takht ke dahne hāth jā baiñhā hai!

³ Us par dhyān deñ jis ne gunāhgāroñ kī itnī mukhālafat bardāsh̄t kī. Phir āp thakte thakte bedil nahīñ ho jaeñge. ⁴ Dekheñ, āp gunāh se lare to haiñ, lekin abhī tak āp ko jān dene tak is kī mukhālafat nahīñ karnī paři. ⁵ Kyā āp kalām-e-muqaddas kī yih hauslā-afzā bāt bhūl gae haiñ jo āp ko Allāh ke farzand ṭhahrā kar bayān kartī hai,

“Mere beṭe, Rab kī tarbiyat ko haqīr mat jān,
jab wuh tujhe dānṭe to na bedil ho.

⁶ Kyonki jo Rab ko pyārā hai us kī wuh tādīb kartā hai,

wuh har ek ko sazā detā hai
jise us ne beṭe ke taur par qabūl kiyā hai.”

⁷ Apnī musībaton ko ilāhī tarbiyat samajh kar bardāsh̄t karen̄. Is meñ Allāh āp se beṭoñ kā-sā sulūk kar rahā hai. Kyā kabhī koī beṭā thā jis kī us ke bāp ne tarbiyat na kī? ⁸ Agar āp kī tarbiyat sab kī tarah na kī jātī to is kā matlab yih hotā ki āp Allāh ke haqīqī farzand na hote balki nājāyz aulād. ⁹ Dekheñ, jab hamāre insānī bāp ne hamārī tarbiyat kī to ham ne us kī izzat kī. Agar aisā hai to kitnā zyādā zarūrī hai ki ham apne ruhānī Bāp ke tābe ho kar zindagī

pāeñ. ¹⁰ Hamāre insānī bāpoñ ne hameñ apnī samajh ke mutābiq thorī der ke lie tarbiyat dī. Lekin Allāh hamārī aisī tarbiyat kartā hai jo fāyde kā bāis hai aur jis se ham us kī quddūsiyat meñ sharīk hone ke qābil ho jāte haiñ. ¹¹ Jab hamārī tarbiyat kī jātī hai to us waqt ham khushī mahsūs nahīn karte balki ġham. Lekin jin kī tarbiyat is tarah hotī hai wuh bād meñ rāstbāzī aur salāmatī kī fasal kātte haiñ.

Hidāyat

¹² Chunānche apne thakehāre bāzuoñ aur kamzor ghuṭnoñ ko mazbūt kareñ. ¹³ Apne rāste chalne ke qābil banā deñ tāki jo azu langaṛā hai us kā joṛ utar na jāe * balki shifā pāe.

¹⁴ Sab ke sāth mil kar sulah-salāmatī aur quddūsiyat ke lie jidd-o-jahd karte rahēñ, kyoñki jo muqaddas nahīn hai wuh Khudāwand ko kabhī nahīn dekhegā. ¹⁵ Is par dhyān denā ki koi Allāh ke fazl se mahrūm na rahe. Aisā na ho ki koi kaṛwī jaṛ phūṭ nikle aur baṛh kar taklīf kā bāis ban jāe aur bahutoñ ko nāpāk kar de. ¹⁶ Dhyān deñ ki koi bhī zinākār yā Esau jaisā duniyāwī shakhs na ho jis ne ek hī khāne ke ewaz apne wuh maurūsī huqūq bech dāle jo use bare bete kī haisiyat se hāsil the. ¹⁷ Ap ko bhī mālūm hai ki bād meñ jab wuh yih barkat wirāsat meñ pānā chāhtā thā to use radd kiyā gayā. Us waqt use taubā kā mauqā na milā hālānki us ne ānsū bahā bahā kar yih barkat hāsil karne kī koshish kī.

* **12:13** Ek aur mumkinā tarjumā: jo langaṛā hai wuh bhaṭak na jāe.

¹⁸ Āp us tarah Allāh ke huzūr nahīn āe jis tarah Isrāīlī jab wuh Sīnā Pahār par pahuñche, us pahār ke pās jise chhuā jā saktā thā. Wahān āg bhaṛak rahī thī, andherā hī andherā thā aur āñdhī chal rahī thī. ¹⁹ Jab narsinge kī āwāz sunāi dī aur Allāh un se hamkalām huā to sunane wālon ne us se iltijā kī ki hameñ mazid koī bāt na batā. ²⁰ Kyonki wuh yih hukm bardāsht nahīn kar sakte the ki “Agar koī jānwar bhī pahār ko chhū le to use sangsār karnā hai.” ²¹ Yih manzar itnā haibatnāk thā ki Mūsā ne kahā, “Maiñ khauf ke māre kāñp rahā hūn.”

²² Nahīn, āp Siyyūn Pahār ke pās ā gae haiñ, yānī zindā Khudā ke shahr āsmānī Yarūshalam ke pās. Āp beshumār farishton aur jashn manāne wālī jamāt ke pās ā gae haiñ, ²³ un pahlauñhoñ kī jamāt ke pās jin ke nām āsmān par darj kie gae haiñ. Āp tamām insānoñ ke munsif Allāh ke pās ā gae haiñ aur kāmil kie gae rāstbāzoñ kī rūhoñ ke pās. ²⁴ Nīz āp nae ahd ke darmiyānī Isā ke pās ā gae haiñ aur us chhiṛkāe gae khūn ke pās jo Hābil ke khūn kī tarah badlā lene kī bāt nahīn kartā balki ek aisī muāfi detā hai jo kahīn zyādā muassir hai. ²⁵ Chunāñche khabardār raheñ ki āp us kī sunane se inkār na kareñ jo is waqt āp se hamkalām ho rahā hai. Kyonki agar Isrāīlī na bache jab unhoñ ne duniyāwī paighambar Mūsā kī sunane se inkār kiyā to phir ham kis tarah bacheñge agar ham us kī sunane se inkār kareñ jo āsmān se ham se hamkalām hotā hai. ²⁶ Jab Allāh Sīnā Pahār par se bol uṭhā to zamīn kāñp gaī, lekin ab us ne wādā kiyā hai, “Ek bār phir maiñ na sirf zamīn

ko hilā dūngā balki āsmān ko bhī.” ²⁷ “Ek bār phir” ke alfāz is taraf ishārā karte haiñ ki khalaq kī gaī chīzoñ ko hilā kar dūr kiya jāegā aur natije meñ sirf wuh chīzeñ qāym raheñgī jinheñ hilāyā nahīn jā saktā.

²⁸ Chunāñche āeñ, ham shukrguzār hoñ. Kyoñki hameñ ek aisī bādshāhī hāsil ho rahī hai jise hilāyā nahīn jā saktā. Hāñ, ham shukrguzārī kī is rūh meñ ehtirām aur khauf ke sāth Allāh kī pasandīdā parastish kareñ, ²⁹ kyoñki hamārā Khudā haqīqatan bhasm kar dene wālī āg hai.

13

Ham Allāh ko Kis Tarah Pasand Āeñ

¹ Ek dūsre se bhāyoñ kī-sī muhabbat rakhte raheñ. ² Mehmān-nawāzī mat bhūlnā, kyoñki aisā karne se bāz ne nādānistā taur par farishton kī mehmān-nawāzī kī hai. ³ Jo qaid meñ haiñ, unheñ yoñ yād rakhnā jaise āp khud un ke sāth qaid meñ hoñ. Aur jin ke sāth badsulūkī ho rahī hai unheñ yoñ yād rakhnā jaise āp se yih badsulūkī ho rahī ho.

⁴ Lāzim hai ki sab ke sab izdiwājī zindagī kā ehtirām kareñ. Shauhar aur bīwī ek dūsre ke wafādār raheñ, kyoñki Allāh zinākāron aur shādī kā bandhan torñe wāloñ kī adālat karegā.

⁵ Āp kī zindagī paisoñ ke lālach se āzād ho. Usī par iktifā kareñ jo āp ke pās hai, kyoñki Allāh ne farmāyā hai, “Maiñ tujhe kabhī nahīn chhoṛūngā, maiñ tujhe kabhī tark nahīn karūngā.” ⁶ Is lie ham etamād se kah sakte haiñ,

“Rab merī madad karne wālā hai,
is lie maiñ nahīn ḍarūngā.

Insān merā kyā bigār saktā hai?”

⁷ Apne rāhnumāoñ ko yād rakheñ jinħoñ ne āp ko Allāh kā kalām sunāyā. Is par ġħaur kareñ ki un ke chāl-chalan se kitnī bħalāī paidā huī hai, aur un ke īmān ke namūne par chaleñ.
⁸ Īsā Masiħ māzī meñ, āj aur abad tak yaksān hai. ⁹ Tarah tarah kī aur begānā tālimāt āp ko idhar-udhar na bhatkāeñ. Āp to Allāh ke fazl se taqwiyat pāte haiñ aur is se nahīn ki āp mukhtalif khānoñ se parhez karte haiñ. Is meñ koi ķħas fāydā nahīn hai.

¹⁰ Hamāre pās ek aisī qurbāngāh hai jis kī qurbānī khānā mulāqāt ke ķhaime meñ ķhidmat karne wāloñ ke lie manā hai. ¹¹ Kyoñki go imāme-āzam jānwaroñ kā khūn gunāh kī qurbānī ke taur par Muqaddastarīn Kamre meñ le jātā hai, lekin un kī lāshoñ ko ķhaimāgāh ke bāhar jalāyā jātā hai. ¹² Is wajah se Īsā ko bhī shahr ke bāhar salibī maut sahnī parī tāki qaum ko apne khūn se maķhsūs-o-muqaddas kare. ¹³ Is lie āeñ, ham ķhaimāgāh se nikal kar us ke pās jāeñ aur us kī be'izzatī meñ sharīk ho jāeñ. ¹⁴ Kyoñki yahāñ hamārā koi qāym rahne wālā shahr nahīn hai balki ham āne wāle shahr kī shadid ārzū rakhte haiñ. ¹⁵ Chunānche āeñ, ham Īsā ke wasile se Allāh ko hamd-o-sanā kī qurbānī pesh kareñ, yānī hamāre hoñtoñ se us ke nām kī tārif karne wālā phal nikle. ¹⁶ Nīz, bħalāī karnā aur dūsroñ ko apnī barakāt meñ sharīk karnā mat bhūlnā, kyoñki aisī qurbāniyāñ Allāh ko pasand haiñ.

¹⁷ Apne rāhnumāoñ kī sunēñ aur un kī bāt māneñ. Kyoñki wuh āp kī dekh-bħal karte karte jāgte rahte haiñ, aur is meñ wuh Allāh

ke sāmne jawābdeh haiñ. Un kī bāt māneñ tāki wuh ķushī se apnī ķhidmat saranjām deñ. Warnā wuh karāhte karāhte apnī zimmedārī nibhāeñge, aur yih āp ke lie mufid nahīn hogā.

¹⁸ Hamāre lie duā kareñ, go hameñ yaqīn hai ki hamārā zamīr sāf hai aur ham har lihāz se achchhī zindagī guzārne ke ķāhishmand hain.

¹⁹ Maiñ khāskar is par zor denā chāhtā hūn ki āp duā kareñ ki Allāh mujhe āp ke pās jald wāpas āne kī taufiq baķhshe.

Ākhirī Duā

²⁰ Ab salāmatī kā Khudā jo abadī ahd ke ķhūn se hamāre Khudāwand aur bheṛoñ ke azīm charwāhe Īsā ko murdoñ meñ se wāpas lāyā ²¹ wuh āp ko har achchhī chīz se nawāze tāki āp us kī marzī pūrī kar sakeñ. Aur wuh Īsā Masīh ke zariye ham meñ wuh kuchh paidā kare jo use pasand āe. Us kā jalāl azal se abad tak hotā rahe! Āmīn.

Ākhirī Alfāz

²² Bhāiyo, mehrbānī karke nasīhat kī in bātoñ par sanjīdagī se ġhaur kareñ, kyonki maiñ ne āp ko sirf chand alfāz likhe hain. ²³ Yih bāt āp ke ilm meñ honī chāhie ki hamāre bhāī Tīmuthiyus ko rihā kar diyā gayā hai. Agar wuh jaldī pahuñche to use sāth le kar āp se milne āūngā.

²⁴ Apne tamām rāhnumāoñ aur tamām muqaddasīn ko merā salām kahnā. Iṭalī ke īmāndār āp ko salām kahte hain.

²⁵ Allāh kā fazl āp sab ke sāth rahe.

**Kitab-i Muqaddas
The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman
Script**

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 May 2022

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30